

KwaZulu-Natal Province KwaZulu-Natal Province Isifundazwe saKwaZulu-Natali

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY — BUITENGEWONE KOERANT — IGAZETHI EYISIPESHELI

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer) (Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

PIETERMARITZBURG

Vol. 10

12 MAY 2016 12 MEI 2016 12 KUNHLABA 2016 No. 1668

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

AIDS HEWUNE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes





Government Printing Works

Notice submission deadlines

Government Printing Works has over the last few months implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submit your notice request.

In line with these business rules, GPW has revised the notice submission deadlines for all gazettes. Please refer to the GPW website www.gpwonline.co.za to familiarise yourself with the new deadlines.

CANCELLATIONS



Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above.

Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. Please pay special attention to the different deadlines for each gazette.

Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.

Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

AMENOMENTS TO NOTICES



With effect from 01 October, GPW will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

CUSTOMER INQUIRIES



Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While GPW deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

GPW has a **2-working day turnaround time for processing notices** received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

PROOF OF PAYMENTS REMINDER

GPW reminds you that all notice submissions **MUST** be submitted with an accompanying proof of payment (PoP) or purchase order (PO). If any PoP's or PO's are received without a notice submission, it will be failed and your notice will not be processed.

When submitting your notice request to submit.egazette@gpw.gov.za, please ensure that a purchase order (GPW Account customer) or proof of payment (non-GPW Account customer) is included with your notice submission. All documentation relating to the notice submission must be in a single email.

A reminder that documents must be attached separately in your email to GPW. (In other words, your email should have an Adobe Form plus proof of payment/purchase order – 2 separate attachments – where notice content is applicable, it should also be a 3rd separate attachment).

REMINDER OF THE GPW BUSINESS RULES

- ☐ Single notice, single email with proof of payment or purchase order.
- All documents must be attached separately in your email to GPW.
- 1 notice = 1 form, i.e. each notice must be on a separate form
- ☐ Please submit your notice **ONLY ONCE.**
- Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre **ONLY**.
- The notice information that you send us on the form is what we publish. Please do not put any instructions in the email body.







IMPORTANT NOTICE:

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

No future queries will be handled in connection with the above.

	CONTENTS		
	PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS	Gazette No.	Page No.
	PHOVINGIAL NOTICES PHOVINGIALE RENNIGGEWINGS		
95	KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act (08/2010): Notice of public hearing of an application received for amendment of licence conditions—Great Bingo—Ladysmith: Increase in the number of limited payout machine 1668	s 4	
95	KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery (8/2010): Kennisgewing van 'n openbare aansoek om wysiging van lisensie voorwaardes-Great Bingo-Ladysmith ontvang: Verhoging in die aantal limited dobbel masjiene	1668	5

Provincial Notices • Provinsiale Kennisgewings

PROVINCIAL NOTICE 95 OF 2016



NOTICE OF PUBLIC HEARING OF AN APPLICATION RECEIVED FOR AMENDMENT OF LICENCE CONDITIONS – GREAT BINGO - LADYSMITH: INCREASE IN THE NUMBER OF LIMITED PAYOUT MACHINES

1. In terms of Section 37 of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 08 of 2010), notice is hereby given of an application for AMENDMENT OF LICENCE CONDITIONS TO INCREASE THE NUMBER OF LIMITED PAYOUT MACHINES for Poppy Ice (Pty) Ltd t/a Great Bingo Ladysmith and hearing of objections regarding this matter will be held on Friday, 3rd of June 2016 at the Crown Hotel, 90 Murchison Street, Ladysmith at 10:00 a.m.

NAME	ADDRESS	CURRENT	PROPOSED
		ALLOCATION	ALLOCATION
Poppy Ice Trading 18 (Pty) Ltd t/a Great Bingo - Ladysmith	ERF 14968, De Beer Building, 82 Murchison Street, Ladysmith, 3370	30	40

PROVINSIALE KENNISGEWING 95 VAN 2016



KENNISGEWING VAN 'N OPENBARE VERHOOR VAN 'N AANSOEK OM WYSIGING VAN LISENSIE VOORWAARDES – GREAT BINGO – LADYSMITH ONTVANG: VERHOGING IN DIE AANTAL LIMITED DOBBEL MASJIENE

1. In terme van Artikel 37 van die KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery, 2010 (Wet No 08 van 2010), word hiermee kennis gegee van 'n aansoek om WYSIGING VAN LISENSIE VOORWAARDES DIE NOMMER VAN BEPERKTE DOBBEL MASJIENE vir Poppy Ice (EDMS) BPK handeldrywend as Great Bingo Ladysmith en die hoor van besware met betrekking tot hierdie aansoek sal gehou word op Friday: 3rd of Junie 2016 in die Crown Hotel, 90 Murchison Straat, te Ladysmith om 10h00.

NAAM	ADRES	HUIDIGE	VOORGESTELDE
		TOEKENNING	TOEWYSING
Poppy Ice Trading 18 (Pty) Ltd t/a Great Bingo - Ladysmith	ERF 14968, De Beer Building, 82 Murchison Street, Ladysmith, 3370	30	40



ISAZISO NGOKULALELWA KWESICELO ESAMUKELIWE SOKUSHINTSHA IMIBANDELA YELAYISENSI YOKUGEMBULA – E GREAT BINGO LADYSMITH: UKUNYUSWA KWESIBALO SEMSHINI EKHOKHA NGOKUFINGQIWE KUSUKELA KU 30 KUYA 40.

1. Ngokwezinhlinzeko zesigaba 37 soMthetho wezokuGembula nokuBheja waKwaZulu-Natali ka 2010 (uMthetho No. 08 ka 2010), lapha kukhishwa isaziso ngesicelo esamukeliwe sokuchitshiyelwa kwemibandela yelayisensi yokugembula ka Poppy Ice (Pty) Ltd ohweba nowaziwa ngo Great Bingo Ladysmith mayelana nesicelo sokunyuswa kwesibalo semshini ekhokha ngokufingqiwe kusukela ku 30 kuya 40. Umphakathi uyamenywa ukuzothamela loludaba oluyoba ngoLwesihlanu mhla zingu 3 ku Unhlangulana ku 2016 ehhotela i Crown Hotel, 90 Murchison Street, e Mnambithi ngo 10h00 ekuseni.

IGAMA	IKHELI	UKWABIWA NGOKWEMIBANDELA YELAYISENSI	UKWABIWA NGOKWESICELO
Poppy Ice Trading 18 (Pty) Ltd t/a Great Bingo - Ladysmith	ERF 14968, De Beer Building, 82 Murchison Street, Ladysmith, 3370	30	40

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065